



Сессия 2019 года
Пункт 19 b) повестки дня

Резолюция, принятая Экономическим и Социальным Советом 6 июня 2019 года

[по рекомендации Комиссии социального развития (E/2019/26)]

2019/6. Решение проблем неравенства и социальной интеграции на основе финансово-бюджетной политики, политики в области оплаты труда и социальной защиты

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 2018/3 от 17 апреля 2018 года, в которой он постановил, что сессия Комиссии социального развития 2019 года будет посвящена приоритетной теме «Решение проблем неравенства и социальной интеграции на основе финансово-бюджетной политики, политики в области оплаты труда и социальной защиты»,

ссылаясь также на решения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

подтверждая, что Копенгагенская декларация о социальном развитии и Программа действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития¹ и дальнейшие инициативы в интересах социального развития, принятые Генеральной Ассамблеей на ее двадцать четвертой специальной сессии², образуют базу для деятельности по поощрению социального развития для всех на национальном и международном уровне, и призывая к продолжению глобального диалога по вопросам социального развития,

ссылаясь на резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» Генеральной Ассамблеи от 25 сентября 2015 года, в которой Ассамблея утвердила

¹ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6–12 марта 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.8), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

² Резолюция S-24/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.



всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития и подтвердила свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, в том числе принять соответствующую политику, особенно бюджетно-налоговую политику и политику в области оплаты труда и социальной защиты, и постепенно добиваться обеспечения большего равенства, и признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития,

ссылаясь также на резолюцию 69/313 Генеральной Ассамблеи от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая важность поддержки осуществления Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года, а также первого десятилетнего плана ее осуществления, которые представляют собой стратегическую программу действий по обеспечению позитивных социально-экономических преобразований в Африке на протяжении следующих 50 лет, и его континентальной программы, отраженной в резолюциях Генеральной Ассамблеи по вопросу о Новом партнерстве в интересах развития Африки, и региональных инициатив, таких как Комплексная программа развития сельского хозяйства в Африке,

заявляя о решительной поддержке справедливой глобализации и необходимости обеспечить, чтобы материальным воплощением экономического роста стали сокращение неравенства, ликвидация нищеты и приверженность осуществлению политики и стратегий, направленных на содействие обеспечению полной, свободно выбираемой и производительной занятости и достойной работы для всех, подтверждая также, что эти политика и стратегии должны стать одной из важнейших составляющих соответствующей национальной и международной политики и национальных стратегий развития, и отмечая в этой связи, что программа обеспечения достойной работы Международной организации труда призвана играть важную роль в достижении цели обеспечения социальной защиты и устранения неравенства, как подтверждается в Декларации Международной организации труда о социальной справедливости в целях справедливой глобализации³,

подтверждая, что расширение прав и возможностей, участие и социальная защита являются необходимыми условиями социального развития и что устойчивое развитие требует эффективного вовлечения и активного участия всех людей, особенно находящихся в уязвимом и маргинализованном положении, причем должное внимание должно уделяться обеспечению полноценного и равноправного участия женщин и девочек, молодежи, пожилых людей и инвалидов,

³ A/63/538-E/2009/4, приложение.

будучи обеспокоен глобальным характером неравенства, обращая особое внимание на то, что растущее неравенство негативно отражается на устойчивом развитии и что поэтому решение проблемы неравенства во всех его аспектах является этическим, социальным, политическим, экологическим и экономическим императивом всего человечества, учитывая в этой связи необходимость более глубокого понимания многомерного характера развития и неравенства и подтверждая важную роль, которую система Организации Объединенных Наций играет и должна впредь играть в этой связи,

учитывая необходимость согласованных медицинских, социальных и экономических стратегий для решения проблемы охраны здоровья наиболее уязвимых и маргинализированных групп населения, которые зачастую в наибольшей степени подвержены насилию, дискриминации, стигматизации, социальной изоляции и факторам риска для здоровья, главным образом из-за их условий жизни, недостаточной медицинской грамотности и отсутствия равноправного доступа к медицинским и иным соответствующим услугам,

принимая к сведению формирование на сессии Генеральной Ассамблеи в сентябре 2016 года Глобального партнерства за обеспечение всеобщей социальной защиты в интересах достижения целей в области устойчивого развития как средства широкого освещения обязательств участников и необходимости обеспечения всеобщей социальной защиты с учетом национальных условий,

учитывая важность оказания странам поддержки в их усилиях по решению проблем неравенства и социальной интеграции на основе финансово-бюджетной политики, политики в области оплаты труда и социальной защиты путем расширения прав и возможностей слабозащищенных людей, включая женщин, детей и молодежь, представителей коренных народов и местного населения, пожилых людей, инвалидов, мигрантов, беженцев, внутренне перемещенных лиц, а также лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и лиц африканского происхождения,

с обеспокоенностью отмечая сохраняющиеся крупные пробелы и препятствия, мешающие выполнению обязательств, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, и учитывая тот факт, что, несмотря на постепенное снижение уровня неравенства доходов между странами, он остается высоким, а динамика изменения уровня неравенства доходов внутри стран остается крайне неоднозначной, причем во многих странах в последние десятилетия наблюдался значительный рост неравенства, а в других странах отмечалось успешное сокращение как неравенства доходов, так и других видов неравенства, в том числе снижение уровня неравенства возможностей и в доступе к качественному образованию, медицинскому обслуживанию, социальной защите, надлежащему и недорогому жилью, производительному капиталу, финансовым услугам, информационно-коммуникационным технологиям и уровня неравенства в представленности в политической жизни общества, хотя эти уровни по-прежнему остаются высокими,

особо отмечая, что решение проблемы неравенства во всех ее аспектах является необходимым условием достижения дальнейшего прогресса в ликвидации нищеты, и учитывая, что высокий уровень неравенства негативно сказывается на потреблении и всеохватном экономическом росте и его устойчивости, поскольку члены домашних хозяйств с более низким уровнем доходов не могут поддерживать здоровье, что ведет к снижению производительности труда, отражается на их способности накапливать

физический и человеческий капитал и снижает социальную мобильность, вследствие чего становится труднее разорвать порочный круг нищеты, передающийся из поколения в поколение, и значительная часть населения оказывается в тисках нищеты,

учитывая, что соответствующие национальным условиям системы социальной защиты могут внести чрезвычайно важный вклад в осуществление прав человека для всех, в частности для лиц, которые не могут вырваться из тисков нищеты, находятся в уязвимом или маргинализованном положении и подвергаются дискриминации, и что содействие обеспечению всеобщего доступа к социальным услугам и установление минимального уровня социальной защиты, соответствующего национальным условиям, могут способствовать решению проблем и сокращению масштабов нищеты, неравенства и социальной изоляции и всеохватному экономическому росту,

с особой обеспокоенностью отмечая, что, хотя система социальной защиты стала одним из ключевых инструментов политики, обеспечивающих сокращение неравенства, ликвидацию нищеты во всех ее аспектах и проявлениях и содействие всеохватному экономическому росту, в охвате населения этой системой сохраняются существенные пробелы, и учитывая, что вложение средств на цели предоставления пособий на детей, по старости, по инвалидности и на семью может непосредственным образом приводить к сокращению масштабов нищеты и оказывать более широкое положительное влияние на питание, здоровье и образование, а также на экономическое развитие и занятость на местном уровне и может приводить к сокращению непропорциональной доли неоплачиваемого труда женщин по уходу и домашней работе, обеспечивая снижение уровней нищеты и уязвимости в среднесрочной и более долгосрочной перспективе,

учитывая, что меры социальной защиты могут содействовать улучшению условий жизни малоимущего населения в краткосрочной перспективе, в частности в свете его уязвимости для экономических потрясений, стихийных бедствий и гуманитарных кризисов, и могут также способствовать росту совокупного спроса, стимулируя государственные и частные капиталовложения и тем самым обеспечивая взаимоподдерживающее увеличение объема долгосрочных вложений и устранение краткосрочных элементов уязвимости,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁴;

2. *особо отмечает*, что в итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, в том числе итоговых документах Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития¹ и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи², Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁵ и Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁶, международное сообщество подтвердило настоятельную необходимость ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, борьбы с неравенством внутри стран и между ними, охраны окружающей среды, обеспечения поступательного, всеохватного и устойчивого экономического роста и содействия социальной интеграции в рамках повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития;

3. *подчеркивает*, что выгоды от экономического роста должны быть доступны всем слоям населения и должны распределяться на более

⁴ E/CN.5/2019/3.

⁵ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

⁶ Резолюция 69/313 Генеральной Ассамблеи, приложение.

справедливой основе и что в целях сокращения неравенства и недопущения его любого дальнейшего усиления необходимы всеобъемлющие социальные стратегии и программы, в том числе надлежащие социальные программы денежных переводов и создания рабочих мест и системы социальной защиты;

4. *предлагает* международному сообществу продолжать изыскивать более всеохватные, справедливые, сбалансированные, стабильные и ориентированные на развитие устойчивые социально-экономические подходы и с учетом негативных последствий неравенства добиваться одновременного сокращения масштабов нищеты и неравенства во всех его аспектах, включая гендерное неравенство, и особо отмечает важность структурных преобразований на основе проведения действенной политики, содействующей устойчивой индустриализации и сельскому хозяйству, которые обеспечивают всеохватное и устойчивое экономическое развитие и повышение благосостояния всех людей, в том числе путем вложения средств в качественную, надежную, экологичную и устойчивую к потрясениям инфраструктуру;

5. *рекомендует* правительствам, международному сообществу и другим соответствующим субъектам, в том числе организациям трудящихся и работодателей там, где они имеются, обеспечивать равные возможности, сокращать неравенство в положении людей и бороться с дискриминацией и социальной изоляцией, в частности путем отмены дискриминационных законов, политики и практики и поощрения надлежащего законодательства, политики и практических действий;

6. *рекомендует* государствам-членам содействовать обеспечению справедливого доступа к недорогим базовым услугам, в частности к качественному формальному и неформальному образованию на всех уровнях, в том числе путем проведения программ, содействующих обеспечению равенства и социальной интеграции на основе подтверждения основополагающей ценности человеческой личности, и к медицинскому обслуживанию, в том числе путем ускорения перехода на принцип равного доступа к всеобщей системе здравоохранения, а также обеспечения доступа к недорогому жилью, питанию и продовольствию, а также доступа к занятости и достойной работе, информационно-коммуникационным технологиям и инфраструктуре, посредством достижения дальнейшего прогресса в деле обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек;

7. *отмечает*, что ограниченность бюджетно-финансовых ресурсов препятствует распространению социальной защиты на все население, и рекомендует государствам-членам усилить роль бюджетно-налоговой политики в устранении неравенства в возможностях и положении людей и содействовать обеспечению социальной интеграции путем расширения и поддержания возможностей для маневра бюджетными средствами, в том числе посредством мобилизации государственных поступлений с помощью более справедливых, прозрачных, эффективных и действенных налоговых систем, в том числе путем расширения налогооблагаемой базы, повышения прогрессивности налогообложения и продолжения усилий по включению неформального сектора в формальную экономику в соответствии с национальными условиями, борьбы с уклонением от уплаты налогов и незаконными финансовыми потоками, диверсификации источников государственных поступлений за счет снижения экономической неустойчивости и укрепления поступательного экономического роста, оказания более широкой международной поддержки в осуществлении этих мер и изучения согласованных механизмов финансирования в целях мобилизации дополнительных ресурсов с опорой на национальный опыт стран;

8. *подчеркивает* важность разумного управления государственными финансами, включая управление задолженностью, для содействия решению проблемы нищеты и неравенства доходов путем обеспечения своевременной реализации приоритетных социальных программ и проектов, в том числе посредством осуществления реформ в сфере управления государственными расходами, направленных на рационализацию процесса закупок и дальнейшее укрепление взаимосвязей между процессами планирования и составления программ и бюджетов;

9. *особо отмечает* важность тщательного выбора вариантов бюджетного маневрирования на основе оценки возможных неблагоприятных последствий консолидации бюджетного пространства путем сокращения расходов, направленных на решение проблем неравенства, нищеты и социальной изоляции, и подчеркивает необходимость тщательной проработки бюджетно-налоговой политики, в частности налоговой системы и системы денежных переводов, для достижения социальной справедливости, с учетом сопутствующих эффектов, которые могут иметь пагубные последствия, с тем чтобы платить за это не пришлось людям, живущим в условиях нищеты, работающему малоимущему населению и людям, находящимся на грани нищеты;

10. *подчеркивает* исключительно важную роль государственных расходов и надежной системы государственных финансов в обеспечении всеобщего здравоохранения, доступа к качественному медицинскому обслуживанию и социальной защиты для всех людей на протяжении всей жизни, с учетом конкретных условий каждой страны, и открытого и справедливого доступа к качественному образованию на всех уровнях, включая обучение детей в раннем возрасте, просвещение по вопросам уважения человеческой личности и обучение на протяжении всей жизни в целях содействия развитию людских ресурсов, детского дошкольного обслуживания и учреждений и программ, ориентированных на интересы семьи, для обеспечения равных возможностей для всех и устранения различий внутри рабочей силы, и предлагает правительствам увеличить капитальные вложения в целях более широкого предоставления таких базовых государственных услуг и увеличения государственных расходов на инфраструктуру, в частности в сельских районах;

11. *настоятельно призывает* государства-члены проводить в жизнь политику активного воздействия на рынок труда для обеспечения того, чтобы все люди, живущие в условиях нищеты, получили достойную работу, а трудящиеся получали справедливую долю благ от роста производительности, обусловленного структурными преобразованиями и торговлей, и ускорить реализацию усилий по устранению факторов, препятствующих социальной интеграции, и по содействию тому, чтобы лица, живущие в условиях нищеты и находящиеся в уязвимом положении, в том числе женщины, дети, молодежь, представители коренных народов и местного населения, пожилые люди, инвалиды, мигранты, беженцы, внутренне перемещенные лица, а также лица, принадлежащие к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и лица африканского происхождения, принимали полноценное участие во всех аспектах жизни общества;

12. *предлагает* государствам-членам рассмотреть вопрос о принятии политики регулирования рынка труда, направленной на укрепление государственных учреждений и предоставление надлежащей защиты в сфере труда всем трудящимся, особенно находящимся в наиболее неблагоприятном положении, в том числе путем принятия положений о минимальной заработной плате, учитывая при этом роль организаций трудящихся и работодателей там,

где они имеются, в качестве составной части политики, направленной на стимулирование роста доходов подавляющего большинства трудящихся, и принимая во внимание конкретные условия каждой страны;

13. *рекомендует* государствам-членам проводить в жизнь политику, содействующую полноценному и производительному участию женщин, в том числе женщин-инвалидов, на рынке труда и поощряющую принцип равной оплаты за равный труд или труд равной ценности, работу детских дошкольных учреждений, гармоничное совмещение личной и профессиональной жизни, разделение обязанностей между родителями, а также способствующую значимому участию женщин в экономике и в процессах принятия решений на всех уровнях;

14. *предлагает* государствам-членам поощрять использование механизмов социального диалога, включая при необходимости заключение коллективных трудовых договоров и поддержание взаимодействия с организациями трудящихся и работодателей, и предлагает руководителям, ответственным за формирование политики, устранить препятствия в сфере занятости, с которыми сталкиваются женщины, молодежь, пожилые работники, инвалиды, трудящиеся-мигранты и лица, занятые на временных и непостоянных работах, путем рассмотрения вопроса о применении таких мер, как улучшение доступа к качественному среднему и высшему образованию в целях развития людских ресурсов и совершенствования навыков в более долгосрочной перспективе; оказание содействия молодым людям в пополнении рядов рабочей силы и помощи безработным в возвращении на рынок труда путем предоставления им услуг по трудоустройству; содействие устранению препятствий для найма и удержания пожилых работников и работников-инвалидов; и недопущение разницы в оплате труда лиц, занятых на временных и непостоянных работах, обусловленной их профессиональным положением; улучшение их условий труда, включая принятие мер по недопущению насилия на рабочем месте и реагированию на такие случаи, и рассмотрение вопроса о введении минимальной заработной платы;

15. *предлагает* правительствам создать соответствующие национальным условиям системы социальной защиты, включая минимальные уровни социальной защиты, с должным обеспечением финансовой устойчивости, для охвата всех членов общества на протяжении всей жизни, обеспечить гарантированный доступ к товарам и услугам первой необходимости и предоставить более равные возможности тем, кто находится в социальной изоляции, особо отмечает, что системы социальной защиты должны разрабатываться также таким образом, чтобы предоставляемые пособия и льготы не лишали население стимулов к труду и чтобы они содействовали обеспечению гендерного равенства, и с учетом тех многочисленных долгосрочных выгод, которые приносит вложение средств в развитие детей, предлагает также правительствам вкладывать средства в программы социальной защиты, учитывающие интересы детей;

16. *принимает во внимание* важную роль семьи в борьбе с социальной изоляцией и особо указывает на важность того, чтобы вкладывать средства в недискриминационные и гибкие ориентированные на учет интересов семьи меры в области политики и программы в таких областях, как образование, учебная подготовка, достойная занятость, гармоничное сочетание трудовых и семейных обязанностей, здравоохранение, социальные услуги, взаимоотношения и солидарность поколений и адресные денежные переводы для находящихся в уязвимом положении семей, в целях сокращения неравенства и повышения благосостояния всех людей всех возрастов, а также для того, чтобы

содействовать улучшению положения детей и других уязвимых и слабозащищенных членов семьи и помочь им вырваться из нищеты, передающейся из поколения в поколение;

17. *рекомендует* государствам-членам обеспечить функционирование всеобщих систем социальной защиты, учитывающих возрастной фактор, интересы инвалидов и гендерные аспекты, которые играют важнейшую роль в деле сокращения масштабов нищеты, в том числе с предоставлением в соответствующих случаях адресных денежных переводов семьям, находящимся в уязвимом положении, в частности семьям с одним родителем, особенно семьям, возглавляемым женщинами, и которые являются наиболее эффективным средством сокращения масштабов нищеты в том случае, если они сопровождаются другими мерами, включая обеспечение доступа к основным услугам, высококачественному образованию и медицинскому обслуживанию;

18. *настоятельно призывает* государства-члены ликвидировать неравенство с точки зрения состояния здоровья различных групп населения и их доступа к системам здравоохранения и продолжать свои усилия по сокращению масштабов заболеваний и улучшению здоровья и благополучия своего населения путем устранения социальных факторов, определяющих состояние здоровья, содействия обеспечению всеобщего медицинского обслуживания, увеличения охвата детей иммунизацией, расширения программ профилактики, диагностирования и лечения ВИЧ/СПИДа, малярии и туберкулеза, поддержки системы общинного обслуживания, предоставления доступа к безопасной питьевой воде и санитарии и улучшения питания населения;

19. *настоятельно призывает также* государства-члены, сообразуясь со своими национальными условиями, как можно скорее установить и поддерживать минимальные уровни социальной защиты, которые включают базовое социальное обеспечение, с тем чтобы все нуждающиеся имели доступ к медицинскому обслуживанию первой необходимости, включая охрану здоровья матери и ребенка и долгосрочный и паллиативный уход, отвечающему требованиям наличия, доступности, приемлемости и качества, и обеспечить предоставление базового пособия на детей, базового пособия на лиц трудоспособного возраста, которые не могут обеспечить себя достаточными доходами, в частности в случае болезни, безработицы, беременности и родов и инвалидности, в частности в контексте усилий по обеспечению занятости, и базового пособия на пожилых людей, как предусмотрено в Рекомендации Международной организации труда в отношении минимальных уровней социальной защиты 2012 года (№ 202);

20. *рекомендует* государствам-членам при разработке, осуществлении, контроле за реализацией и оценке программ социальной защиты обеспечивать в рамках этих процессов всесторонний учет гендерных аспектов и аспектов старения и инвалидности, поощрение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек, а также обеспечивать поощрение и защиту всех прав человека в соответствии со своими обязанностями, вытекающими из международных норм в области прав человека;

21. *учитывает* важность создания систем социальной защиты для формального и неформального секторов экономики в качестве средств обеспечения социальной справедливости и интеграции, а также стабильности и сплоченности общества и особо отмечает важность содействия национальным усилиям, нацеленным на вовлечение занятых в неформальном секторе трудящихся в формальный сектор экономики;

22. *подчеркивает* необходимость лучше координировать политику и меры в области социальной защиты с программами сокращения масштабов нищеты и другими видами социальной политики для предотвращения социальной изоляции лиц, занятых в неформальном секторе или находящихся в условиях ненадежной занятости;

23. *предлагает* государствам-членам, действуя в контексте их национальных систем устойчивого развития и смежных систем комплексного финансирования и с учетом их экономических и бюджетных возможностей, разрабатывать и осуществлять национальные стратегии по обеспечению охвата всех лиц услугами социальной защиты и базового социального обеспечения, которые позволяют реагировать на потрясения, являются устойчивыми в долгосрочной перспективе и ориентированы на тех, кто находится далеко за чертой бедности и испытывает негативные последствия изменения климата и стихийных и антропогенных бедствий;

24. *подтверждает* приверженность достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей всех женщин и девочек, в том числе посредством обеспечения всестороннего учета гендерной проблематики в рамках всех усилий в области развития, и учитывает, что эта работа имеет решающее значение для достижения прогресса в реализации всех целей и задач в области устойчивого развития, включая усилия, направленные на борьбу с голодом, нищетой и болезнями, на укрепление политики и программ, которые активизируют, обеспечивают и расширяют полноценное и равноправное участие женщин во всех сферах политической, экономической, социальной и культурной жизни, на расширение их доступа ко всем ресурсам, необходимым для полного осуществления всех прав человека и основных свобод, и устранение препятствий для такого доступа, включая содействие ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек и обеспечение равного доступа к полной и производительной занятости и достойной работе, на обеспечение равного доступа женщин и девочек к качественному образованию для укрепления их экономической независимости и на расширение доступа к равным с мужчинами и мальчиками возможностям в плане занятости, руководства и принятия решений на всех уровнях, что имеет решающее значение для сокращения неравенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек;

25. *настоятельно призывает* государства-члены при необходимости обеспечивать всесторонний учет гендерной проблематики и проблематики старения и инвалидности в деятельности всех соответствующих национальных и местных учреждений, в том числе государственных учреждений, занимающихся трудовыми, экономическими и финансовыми вопросами, с тем чтобы национальные процессы и институциональные структуры планирования, принятия решений, разработки и осуществления политики и составления программ и бюджетов способствовали обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и девочек, молодежи, пожилых людей и инвалидов, и при необходимости разрабатывать и укреплять методологии контроля и оценки инвестиций в целях получения от них социально справедливой отдачи;

26. *подтверждает* права инвалидов и приверженность обеспечению их полноценного и равноправного участия во всех сферах жизни общества, в том числе посредством всестороннего учета проблематики инвалидности в рамках всех усилий в области развития, и учитывает, что эта работа имеет решающее значение для достижения прогресса в реализации всех целей и задач в области устойчивого развития, включая усилия, направленные на борьбу с голодом,

нищетою и болезнями, и что политика социальной интеграции и экономическая политика должны быть направлены на сокращение неравенства и расширение доступа к основным социальным услугам, образованию, занятости и медицинскому обслуживанию для всех и быть активно нацеленными на ликвидацию дискриминации, расширение участия и интеграции социальных групп, в частности инвалидов, и решение потенциальных проблем для социального развития, возникающих в процессе глобализации и рыночных реформ, с тем чтобы все люди во всех странах могли воспользоваться преимуществами глобализации;

27. *рекомендует* государствам-членам продолжать вводить в действие недискриминационную и гибкую ориентированную на учет интересов семьи политику и решать проблемы социальной изоляции, учитывая многоаспектный характер проблем социальной изоляции и направляя основные усилия на обеспечение инклюзивного и качественного образования и обучения на протяжении всей жизни для всех людей, здравоохранения и благополучия для всех людей всех возрастов, полной и производительной занятости, достойной работы, социального обеспечения, возможностей для получения средств к существованию и социальной сплоченности, в том числе с помощью таких учитывающих гендерные аспекты и возрастной фактор систем и мер социальной защиты, как предоставление родителям пособий на детей и пенсионных пособий и льгот для пожилых людей, и обеспечивать соблюдение прав, возможностей и обязанностей всех членов семей;

28. *рекомендует* государствам-членам укреплять законодательную базу и нормативное регулирование, которые облегчают сбалансированное сочетание трудовых и семейных обязанностей и их разделение между женщинами и мужчинами, в том числе путем разработки, осуществления и поддержки законов, политики и услуг, учитывающих интересы семьи, включая предоставление отпуска по уходу за ребенком и других отпусков, более гибкий рабочий график, поддержку кормящих матерей, развитие инфраструктуры и технологий и предоставление необходимых услуг, включая недорогие, доступные и качественные услуги по уходу за детьми и другими иждивенцами, а также путем стимулирования мужчин к выполнению ими справедливой доли обязанностей по дому, отцовских обязанностей и обязанностей по уходу в целях создания благоприятных условий для расширения экономических прав и возможностей женщин;

29. *отмечает*, что капитальные вложения в развитие людских ресурсов и обеспечение социальной защиты доказали свою эффективность в плане сокращения масштабов нищеты и неравенства, и предлагает государствам-членам, рассмотрев в применимых случаях варианты задействования инновационных источников финансирования, мобилизовать ресурсы, в том числе по линии государственно-частных партнерств, в целях изыскания надлежащего объема средств для покрытия социальных расходов, необходимых для расширения охвата населения в интересах обеспечения всеобщего доступа к продовольствию и питанию, медицинскому обслуживанию, образованию, инновациям, новым технологиям и базовой социальной защите, и принять меры для решения проблем незаконных финансовых потоков и коррупции;

30. *подтверждает*, что социальное развитие требует активного участия в процессе развития всех сторон, в том числе организаций гражданского общества, корпораций и малых и средних предприятий, и что партнерские отношения между всеми соответствующими сторонами все чаще становятся компонентом сотрудничества на национальном и международном уровнях в интересах социального развития, вновь подтверждает также, что внутри стран

партнерские отношения между правительством, гражданским обществом и частным сектором могут эффективно способствовать достижению целей в области социального развития, и отмечает большое значение усилий по содействию обмену информацией и знаниями о достойной работе и социальной защите для всех и создании рабочих мест, включая инициативы по созданию достойных рабочих мест и получение смежных навыков, а также учету соответствующих данных в национальной экономической политике и политике занятости;

31. *принимает во внимание*, что решающее значение для обеспечения устойчивого развития и достижения целей в области устойчивого развития будет иметь мобилизация национальных ресурсов, подкрепляемая принципом национальной ответственности и дополняемая в соответствующих случаях международной помощью;

32. *подтверждает* Аддис-Абебскую программу действий и считает необходимым предпринять шаги по значительному увеличению инвестиций для восполнения дефицита ресурсов, в том числе путем мобилизации финансовых ресурсов из всех источников, включая мобилизацию и распределение государственных, частных, внутренних и международных ресурсов;

33. *подтверждает*, что необходимым элементом помощи развивающимся странам, включая наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства, в укреплении их человеческого, институционального и технического потенциала является международное сотрудничество;

34. *рекомендует* развитым странам выполнять свои обязательства по оказанию официальной помощи в целях развития, в том числе взятое многими развитыми странами обязательство достичь целевого показателя выделения официальной помощи в целях развития на уровне 0,7 процента валового национального дохода для развивающихся стран и выделения официальной помощи в целях развития на уровне 0,15–0,20 процента валового национального дохода для наименее развитых стран;

35. *с удовлетворением отмечает* вклад сотрудничества Юг — Юг в ликвидацию нищеты и устойчивое развитие и вновь подтверждает, что сотрудничество Юг — Юг является важным элементом международного сотрудничества в целях развития, не подменяя, а дополняя собой сотрудничество Север — Юг, и обязуется укреплять сотрудничество Юг — Юг и трехстороннее сотрудничество как средство привнесения соответствующего опыта и знаний в сотрудничество в целях развития;

36. *подчеркивает*, что для дополнения, стимулирования и поддержки усилий по финансированию процесса развития в развивающихся странах и содействия достижению целей в области развития, включая цели, согласованные на международном уровне, в частности цели в области устойчивого развития, необходима официальная помощь в целях развития, и приветствует шаги, направленные на повышение эффективности и качества помощи на базе основополагающих принципов национальной ответственности, увязки, согласованности, ориентированного на результаты управления и взаимной подотчетности;

37. *учитывает*, что частная деловая, предпринимательская, инвестиционная и инновационная деятельность представляет собой мощную движущую силу повышения производительности, всеохватного экономического роста и создания рабочих мест и что в сочетании со стабильной международной финансовой системой приток международного частного капитала, в частности

прямых иностранных инвестиций, является для стран жизненно важным подспорьем в их собственных усилиях в области развития;

38. *предлагает* всем соответствующим заинтересованным сторонам, в том числе системе Организации Объединенных Наций и организациям гражданского общества, продолжать содействовать обмену информацией о политике и мерах, которые ведут к успешному сокращению неравенства во всех его аспектах и решению проблем социальной интеграции;

39. *предлагает также* всем соответствующим заинтересованным сторонам, в том числе системе Организации Объединенных Наций и организациям гражданского общества, распространять передовую практику, связанную с осуществлением программ и стратегий, направленных на решение проблем неравенства и социальной интеграции, в интересах достижения целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

*20-е пленарное заседание,
6 июня 2019 года*